



Moku'āina 'o Hawai'i •
'Oihana Ho'ona'auao
HOMELESS CONCERNS OFFICE

475 22nd Avenue
Honolulu, Hawai'i 96816
Kelepona: 808-305-9869
Kāki 'Ole: 1-866-927-7095
FAX: 808-735-8229

**PALAPALA NĪNAU E HO'OHOLE AI INĀ KŪPONO
MV1**

**Ke Kānāwai 'o ka McKinney-Vento
Homeless Assistance Act
(MVA)**

Mālama 'ia ka
palapala nīnau
no ho'okahi (1)
makahiki no nā
haumāna a pau
a'ehiku (7) makahiki
no nā haumāna
kaha i ka pahu ma
ka Māhele 2.

Inoa o ka Haumāna _____ Kula _____

Māhele 1: 'A'ole nele ka Haumāna/Makua/Kahu Hānai Kū i ke Kānāwai i ka hale

(inā koho 'ia e noho pū me ka hoaloha a 'ohana paha a 'a'ole paha)

(Inā kaha 'ia ka Māhele 1, KŪ a pūlima ka Makua/Kahu Hānai Kū i ke Kānāwai ma ke kaha ma lalo nei; piha ka palapala.)

Māhele 2: Haumāna/Makua/Kahu Hānai Kū i ke Kānāwai: *(E kaha i ka pahu kūpono)*

- Noho pū me ka hoaloha a 'ohana paha ma muli o ka pilikia kālā, 'o ka nele i ka hale a i 'ole ka hana
- Noho ma kahakai, kekahi pāka ho'omoana, kekahi pāka, a i 'ole kekahi hōkele
- Noho ma kekahi hale pe'a, ma luna o ke ka'a, ke ka'a 'ōhua a i 'ole he 'ano hale pa'a 'ole
- Noho ma kekahi hale ho'omalulu no ka po'e hili 'ia ma ka hale
- Noho ma kekahi hale ho'omalulu no ka po'e pōpilikia a i 'ole ka hale kōkua no ka wā pōkole (E kaha poepoe a kākau paha i ka inoa inā 'a'ole i hō'ike 'ia.)
 - Kaua'i:** Kaua'i Economic Opportunity: Mana'olana, Līhu'e Court, Kahi 'Ē: _____
 - Hawai'i:** Kīhei Pua, Beyond Shelter, Nā Kahua Hale of Ulu Wini-Kaloko Transitional, Kahi 'Ē: _____
 - Maui:** Ka Hale A Ke Ola: Waenakonu/Komohana, Kahi 'Ē: _____
 - O'ahu:** Family Promise, Institute for Human Services (IHS), Loliana, 'Ohana Ola O Kahumana, Mā'ili Land, Vancouver House, Nākōlea, Seawinds, Pai'olu Kaiāulu (Wai'anae Civic Center), Weinberg Village Waimānalo, Ulu Ke Kukui, Ka 'Oahu Hou O Mānoa, Family Assessment Center, Kahi 'Ē: _____

'A'ohe wahi mau e noho ai i ka pō

He 'ōpio noho mehameha

Ka Pūlima o ka Makua/Kahu Hānai Kū i ke Kānāwai

Kākau Lima i ka Inoa

Lā

Ke kaha 'ia kekahi pahu ma ka **Māhele 2** ma luna nei, malia paha kūpono ka lawelawe MVA i ka haumāna, 'o ka mea'ai a me ka halihali ka'a pū nō i ke kula mua a ho'i hou i ka hale. Na nā limahana o ke kula e kōkua i ka Makua/Kahu Hānai Kū i ke Kānāwai a i 'ole ka 'ōpio noho mehameha **i ka ho'opihapiha 'ana i ka 'ao'ao o ke kua o kēia palapala a me nā palapala 'ē a'e o ka MVA.**

'O ke kumu no kēia palapala nīnau, 'o ia ka ho'okō 'ana i ke Kānāwai, 'o ka McKinney-Vento Act (42 U.S.C. 11434a(2)).

E ho'ohana 'ia nā 'ike a pau i hō'ili'ili 'ia no ka ho'olako wale nō i nā lawelawe ho'ona'auao kū i ke Kānāwai McKinney-Vento Act a ho'omalulu 'ia ma lalo o nā kānāwai pekelala a me ka moku'āina.

Māhele 3:

Ka Inoa o ke Kula _____

Ke Kula Mua _____
(ke kula hope i hele 'ia a i 'ole ke kula hope a ke keiki i hele ai 'oiai 'o ia e noho ana ma kekahi hale maoli)Inoa Haumāna _____ Kāne Wahine

Lā Hānau _____ / _____ / _____ Papa _____

Nā hoahānau, 'o ia ho'i nā kamali'i 0-5 o lākou makahiki:

Inoa	Makahiki	Kula	Papa
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Māhele 4: Helu Wahi Noho a Kelepona

Helu Wahi _____ Kaona _____ Kelepona _____

Kanaka e Kāhea ai ke Pōpilikia:

Inoa _____ Pilina _____ Kelepona _____ Leka Uila _____

Inoa _____ Pilina _____ Kelepona _____ Leka Uila _____

Māhele 5: Ke waiho nei ka haumāna i ka palapala noi no: Ka 'Aina Manuahi/Kumu Kāki Ho'ēmi 'ia Ka halihali 'ana i ke kula mua a ho'i hou i ka hale Mea 'Okō'a _____**Mea Ho'omaopopo:** E likelike ke 'ano o ka lawelawe 'ana me ka mea i lawelawe 'ia ai i nā haumāna 'ē a'e e hele nei i kēia kula.**Māhele 6: Makua/Kahu Hānai Kū i ke Kānāwai***Maopopo ia'u malia paha e kāhea mai ka Homeless Concerns Liaison a 'ae nō au.*

Pūlima o ka Makua/Kahu Hānai Kū i ke Kānāwai _____ Kelepona _____ Lā _____

Māhele 7: Na ka Limahana o ke Kula Wale Nō e Ho'opihapiha

Haumāna _ _ _ _ _

Kākau Inoa 'ia ka Haumāna ma Lalo o ka Inoa:

- Kula Kaiāulu (ke kula ma kahi e noho ai ka haumāna)
- Ke Kula Mua (ke kula i hele 'ia 'oiai i noho ai ma kekahi hale maoli/ke kula hope i hele 'ia)
- Kahi 'Ae Kūikawā (GE)
- Mea 'Okō'a _____

KĀKAU LIMA i ka Inoa o ke Po'o Kumu _____ Kūlana Hana _____

Pūlima o ke Po'o Kumu o ke Kula _____ Lā _____

Ma ka pūlima 'ana ma luna nei, ke 'ae aku nei ka 'elele o ke kula ua ho'olako 'ia ka makua/kahu hānai kū i ke kānāwai i ka 'ike MVA a me kekahi kope o kēia palapala.